



平成23年3月14日(月)

東北地方太平洋沖地震にかかる 「トマト災害復旧資金」の取り扱い開始について ～ご相談窓口も設置いたします～

このたびの震災で被災された皆さまには、心よりお見舞い申し上げますとともに、被災地の一日も早い復興を心よりお祈り申し上げます。

株式会社トマト銀行(取締役社長 中川 隆進)は、このたびの震災により被災地企業とのお取引等において被害・影響を受けられた地元の中小企業者の皆さまを金融面でサポートするため、平成23年3月14日(月)から、下記のとおり、低金利での特別融資の取り扱いを開始いたしますので、お知らせいたします。

また、震災の被害・影響を受けられたお客さまのご相談にお応えするため、当社本支店などへご相談窓口を設置いたしますので、あわせてお知らせいたします。

記

1 「トマト災害復旧資金」の商品内容

(1) 取扱期間

平成23年3月14日(月)～平成23年9月30日(金)

(2) 取扱店舗

当社本支店(ももたろう支店を除く)

(3) 商品概要

ご利用いただける方	「東北地方太平洋沖地震」により、直接または間接的に、被害・影響を受けた中小企業者または組合の方
お 使 い み ち	■ 災害の復旧に要する設備資金・運転資金(※) ※被害・影響の実情に応じて、事業の安定化を図るために必要な運転資金も含まれます。
ご 融 資 金 額	■ 5,000万円以内(設備資金・運転資金)
ご 融 資 方 法	■ 証書貸付
ご 融 資 利 率	■ ご融資期間 3年以内 年1.5%(変動) 3年超 年1.7%(変動) ※別途、信用保証協会への保証料が必要となります。
ご 融 資 期 間	■ 7年以内(1年以内の据置期間を含む)
ご 返 済 方 法	■ 元金均等返済
保 証 人	■ 信用保証協会の定めによります。
担 保	■ 必要に応じて担保提供等をお願いする場合がございます。



2 「東北地方太平洋沖地震に対する緊急相談窓口」の設置について

東北地方太平洋沖地震に関するご相談を以下の窓口等で受け付けいたしますので、ご利用下さい。

(1) 設置期間

平成23年3月14日(月)～平成23年9月30日(金)

(2) 設置場所、相談受付時間

① 本支店

相談受付時間

	本店	支店
窓 口	(平日)午前9時から午後3時まで	
電 話	(平日)午前9時から午後7時まで TEL 086-221-1204	(平日)午前9時から午後5時まで

② ビジネスローンプラザ

所在地・連絡先 : 岡山市北区本町1-4 (トマト銀行岡山駅前ビル3階)
TEL 086-212-3101 FAX 086-222-2385
お客さま専用フリーコール 0088-24-1020

相談受付時間 : (平日)午前9時から午後5時まで

③ 住宅ローンセンター岡山、倉敷

所在地・連絡先 : 岡山: 岡山市北区野田3-1-1 (東光野田ビル3階)
TEL 086-245-3323 FAX 086-245-3314
倉敷: 倉敷市沖544-17
TEL 086-421-2255 FAX 086-421-7766

相談受付時間 : 午前9時から午後5時まで

※住宅ローンセンターは、従来から水曜日を除く平日のほか土曜日・日曜日にも窓口営業を行っておりますので、土曜日、日曜日にもご相談を受け付けいたします。

以 上

本件に関するお問い合わせ先	営業企画部 佐々木	TEL 086-221-1083
報道関係のお問い合わせ先	経営戦略室(広報担当) 藤岡・齋藤	TEL 086-221-1057